Office national de l'énergie

National Energy Board

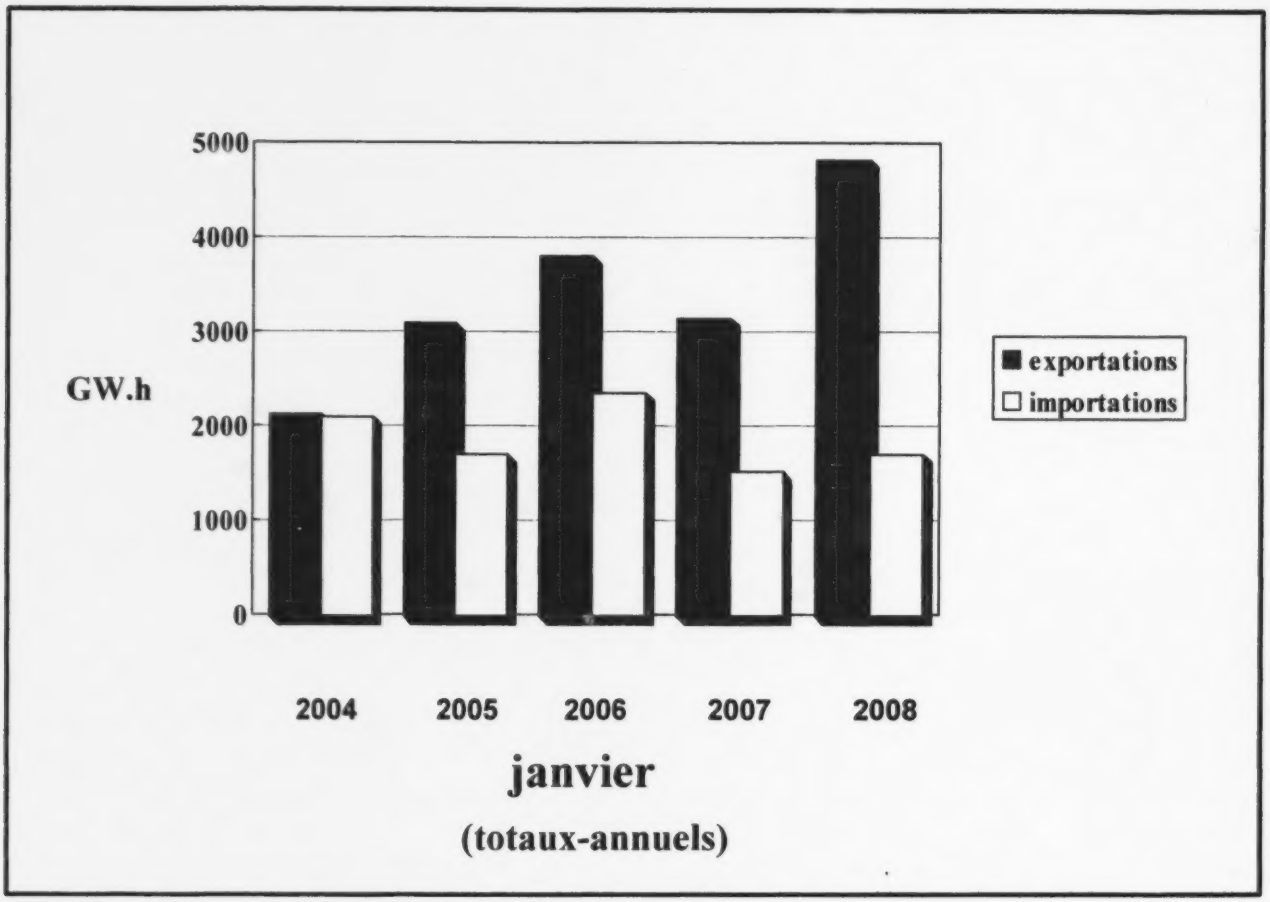
Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

janvier 2008

exportations : **4837** GW.h

importations : **1718** GW.h



Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire: Canada
JANVIER 2008

	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN)[1] janv08	revenus ($CAN)[1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h[2] janv08	$CAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 440 846	1 440 846	80 322 415	80 322 415	50.95	53.47
	interruptible	3 395 895	3 395 895	233 872 155	233 872 155	68.33	61.73
	non	- 421 733	- 421 733	0	0	0.00	0.00
	service	51 540	51 540	2 887 856	2 887 856	56.03	55.06
total exportations		**4 466 548**	**4 466 548**	**317 082 426**	**317 082 426**	**69.04**	**69.44**
total ventes - garanties et interruptibles		4 836 741	4 836 741	314 194 570	314 194 570	63.15	59.59
importations d'électricité	non	- 396 439	- 396 439	0	0	0.00	0.00
	achat	1 717 560	1 717 560	105 551 037	105 551 037	60.41	53.71
	service	16 777	16 777	586 561	586 561	34.96	16.31
total importations		**1 337 898**	**1 337 898**	**106 137 599**	**106 137 599**	**78.00**	**73.88**
excédents des exportations sur les importations		**3 128 650**	**3 128 650**	**210 944 827**	**210 944 827**		

nombre de licences d'exportations:	**7**
nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation:	**180**
	187

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

Pour plus de renseignements, contactez:

Mary-Jane Sam
Agente de recherches en statistique,
Secteur des produits
Office national de l'énergie
(403) 299-3706

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

08/03/10

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Enmax Marketing	permis 278	i	675	675	43 218	43 218	64.03	48.45
EPCOR Merchant	permis 186	i	11 193	11 193	647 072	647 072	57.81	49.99
NorthPoint	permis 282	i	12 803	12 803	842 605	842 605	65.81	59.69
Powerex Corp.	permis 116	i	380	380	25 711	25 711	67.66	75.98
TransAlta Ener	permis 168	g	2 933	2 933	194 616	194 616	66.35	50.84
TransCan ULC	permis 271	i	6 619	6 619	381 387	381 387	57.62	50.82
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**34 603**	**34 603**	**2 134 608**	**2 134 608**	**61.69**	**52.44**
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 127	n	- 501 847	- 501 847	0	0	0.00	0.00
		s	7 155	7 155	0	0	0.00	0.00
	permis 192	n	744	744	0	0	0.00	0.00
	permis 298	g	138	138	9 861	9 861	71.58	71.73
	traité	n	24 940	24 940	0	0	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 118	i	434 572	434 572	28 903 941	28 903 941	66.51	61.01

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

2008-05079/

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
Powerex Corp.	permis 119	g	35 350	35 350	2 544 038	2 544 038	71.97	73.97
Teck Cominco	permis 244	g	38 800	38 800	2 798 548	2 798 548	72.13	56.52
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**508 860**	**508 860**	**34 256 388**	**34 256 388**	**67.32**	**61.25**
Manitoba								
Detroit Edison	permis 205	g	32	32	1 449	1 449	45.29	47.21
Hydro-Manitoba	permis 144	g	18 235	18 235	1 363 734	1 363 734	74.79	80.00
	permis 155	g	22 080	22 080	1 102 153	1 102 153	49.92	52.93
	permis 224	g	177 612	177 612	9 084 440	9 084 440	51.15	54.11
	permis 259	g	1 069	1 069	57 760	57 760	54.04	59.21
	permis 269	i	385 238	385 238	20 047 811	20 047 811	52.04	46.24
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**604 266**	**604 266**	**31 657 347**	**31 657 347**	**52.39**	**48.68**
Nouveau-Brunswick								
Emera Energy	permis 216	s	26 878	26 878	2 210 724	2 210 724	82.25	72.61
	permis 217	g	34 086	34 086	2 626 315	2 626 315	77.05	62.85
Énergie NB	permis 295	i	49 791	49 791	4 548 549	4 548 549	84.43	67.41

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
Fraser Inc.	permis 225	g	24 600	24 600	736 569	736 569	29.94	82.86
WPS Power Dev.	licence 177	g	2 697	2 697	178 373	178 373	66.15	47.14
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**111 174**	**111 174**	**8 089 807**	**8 089 807**	**69.67**	**67.40**
Ontario								
2001 RBCP	permis 315	g	84 148	84 148	3 936 258	3 936 258	46.78	49.56
Allete, Inc.	permis 261	g	1 628	1 628	61 322	61 322	37.67	58.29
Bruce Power	permis 299	g	33 679	33 679	1 867 930	1 867 930	55.46	59.44
Cargill Trading	permis 204	g	452	452	25 406	25 406	56.21	61.54
CITIGROUP	permis 308	i	100	100	5 233	5 233	52.33	76.67
Conectiv Energy	permis 212	i	3 125	3 125	99 743	99 743	31.92	50.68
Constell ECG	permis 138	i	324 447	324 447	15 274 955	15 274 955	47.08	46.13
Constell NE	permis 264	g	18 362	18 362	949 602	949 602	51.72	55.51
Direct EM Inc.	permis 200	g	20 398	20 398	749 867	749 867	36.76	54.09
DTE Energy Trad	permis 206	g	29 665	29 665	1 375 099	1 375 099	46.35	51.96

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
É. Brookfield	permis 303	g	108 480	108 480	5 544 883	5 544 883	51.11	54.67
EPCOR Merchant	permis 187	g	12 509	12 509	558 003	558 003	44.61	58.65
FB Energy	permis 309	g	132 213	132 213	6 741 402	6 741 402	50.99	54.66
Integrys	permis 250	i	9 735	9 735	451 812	451 812	46.41	44.06
MAG Energy Sol.	permis 255	i	38 606	38 606	2 177 402	2 177 402	56.40	53.54
Merrill-Lynch	permis 227	g	891	891	11 015	11 015	12.36	52.14
Morgan Stanley	permis 180	i	90 784	90 784	4 595 500	4 595 500	50.62	54.34
NorthPoint	permis 282	i	44 794	44 794	2 606 387	2 606 387	58.19	54.77
Ont Power Gen	permis 24	g	19	19	761	761	41.07	20.84
OPGI/OHIM	permis 284	i	378 151	378 151	19 064 737	19 064 737	46.49	51.28
		s	17 507	17 507	677 132	677 132	38.68	46.78
Powerex Corp.	permis 116	i	76 816	76 816	4 072 592	4 072 592	53.02	55.50
Rainbow	permis 263	i	35 123	35 123	1 041 413	1 041 413	29.65	43.52
Saracen Merchan	permis 276	i	2 182	2 182	232 106	232 106	106.37	76.42
Sempra LLC	permis 157	g	2 954	2 954	152 431	152 431	51.60	43.61

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
SESCO	permis 249	g	5 731	5 731	197 464	197 464	34.46	45.00
SIG-H LLC	permis 291	g	11 038	11 038	479 808	479 808	43.47	43.47
Silverhill	permis 279	g	7 431	7 431	448 631	448 631	60.37	64.86
Soc ind Marché	permis 22	n	54 430	54 430	0	0	0.00	0.00
TransAlta Ener	permis 168	g	295 451	295 451	13 908 105	13 908 105	47.07	52.40
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**1 768 911**	**1 768 911**	**86 629 867**	**86 629 867**	**48.13**	**52.88**
Québec								
É. Brookfield	permis 303	g	121 475	121 475	10 128 568	10 128 568	78.18	69.83
Hydro-Québec	licence 180	g	111 692	111 692	7 189 243	7 189 243	31.60	32.55
	licence 181	g	18 659	18 659	1 102 181	1 102 181	31.60	32.53
	licence 182	g	16 983	16 983	997 964	997 964	31.60	32.54
	licence 183	g	30 212	30 212	1 930 862	1 930 862	31.60	32.57
	licence 184	g	19 146	19 146	1 267 755	1 267 755	31.60	32.55
	permis 64	i	1 293 620	1 293 620	112 438 132	112 438 132	86.92	79.78
MEHQ	permis 129	i	185 969	185 969	15 769 652	15 769 652	84.80	55.64
sous-total export. gar. et int.: Québec			**1 797 756**	**1 797 756**	**150 824 355**	**150 824 355**	**80.06**	**70.58**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
Saskatchewan								
NorthPoint	permis 282	i	11 172	11 172	602 199	602 199	53.90	60.69
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			**11 172**	**11 172**	**602 199**	**602 199**	**53.90**	**60.69**
total exportations garanties et interruptibles:			**4 836 741**	**4 836 741**	**314 194 570**	**314 194 570**	**63.15**	**59.59**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Candela Energy	-	a	355	355	48 275	48 275	135.98	105.79
Cargill Trading		a	5 328	5 328	725 772	725 772	136.22	103.87
CITIGROUP		a	1 663	1 663	135 021	135 021	81.19	74.73
Enmax Marketing		a	1 294	1 294	89 777	89 777	69.38	66.52
EPCOR Merchant		a	5 945	5 945	471 910	471 910	79.38	58.16
NorthPoint		a	24 189	24 189	1 488 854	1 488 854	61.55	60.55
Powerex Corp.		a	2 051	2 051	75 921	75 921	37.02	31.10
TransAlta Ener		a	651	651	46 427	46 427	71.32	55.53
TransCan ULC		a	4 849	4 849	454 069	454 069	93.64	78.82
sous-total import. achetées: Alberta			**46 325**	**46 325**	**3 536 026**	**3 536 026**	**76.33**	**61.74**
Colombie-Britannique								
BC Hydro		n	- 364 639	- 364 639	0	0	0.00	0.00
		s	7 155	7 155	0	0	0.00	0.00

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
FortisBC	-	a	65	65	6 905	6 905	106.23	49.85
Powerex Corp.		a	588 572	588 572	40 375 109	40 375 109	68.60	52.89
Teck Cominco		a	1 300	1 300	88 545	88 545	68.11	68.11
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**589 937**	**589 937**	**40 470 559**	**40 470 559**	**68.60**	**52.89**
Manitoba								
Detroit Edison		a	11	11	1 019	1 019	92.61	56.10
Hydro-Manitoba		n	4 632	4 632	0	0	0.00	0.00
		a	6 128	6 128	381 771	381 771	62.30	47.23
sous-total import. achetées: Manitoba			**6 139**	**6 139**	**382 790**	**382 790**	**62.35**	**47.24**
Nouveau-Brunswick								
Emera Energy		a	34 837	34 837	2 852 544	2 852 544	81.88	70.43
Énergie NB		a	8 962	8 962	554 434	554 434	61.87	86.17
WPS Power Dev.		a	669	669	44 239	44 239	66.15	48.40
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**44 468**	**44 468**	**3 451 218**	**3 451 218**	**77.61**	**72.28**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
Nouvelle-Écosse								
É. Brookfield	-	a	1 680	1 680	130 089	130 089	77.43	77.43
NS Power Inc.		a	16 113	16 113	1 499 288	1 499 288	93.05	87.70
sous-total import. achetées: Nouvelle-Écosse			**17 793**	**17 793**	**1 629 377**	**1 629 377**	**91.57**	**87.46**
Ontario								
2001 RBCP		a	37 623	37 623	1 359 928	1 359 928	36.15	35.46
Allete, Inc.		a	983	983	67 845	67 845	69.01	58.95
Cargill Trading		a	1 525	1 525	81 044	81 044	53.14	56.61
CITIGROUP		a	75	75	4 514	4 514	60.19	68.65
Conectiv Energy		a	293	293	8 116	8 116	27.70	27.70
Constell ECG		a	452 764	452 764	21 565 682	21 565 682	47.63	49.62
Constell NE		a	10 246	10 246	404 994	404 994	39.53	49.39
DTE Energy Trad		a	3 951	3 951	233 947	233 947	59.21	53.88

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
É. Brookfield		a	6 013	6 013	142 044	142 044	23.62	48.13
EPCOR Merchant		a	32 649	32 649	1 792 907	1 792 907	54.91	56.40
FB Energy		a	1 550	1 550	84 518	84 518	54.53	73.37
Hydro-Manitoba		a	161 502	161 502	9 362 472	9 362 472	57.97	49.72
Integrys		a	12 515	12 515	538 695	538 695	43.04	48.67
MAG Energy Sol.		a	29 680	29 680	1 716 431	1 716 431	57.83	71.76
Merrill-Lynch		a	1 286	1 286	34 942	34 942	27.17	60.08
NorthPoint		a	8 335	8 335	428 830	428 830	51.45	50.56
OPGI/OHIM		a	12 755	12 755	384 484	384 484	30.14	39.67
		s	9 622	9 622	586 561	586 561	60.96	57.52
Powerex Corp.		a	33 676	33 676	681 865	681 865	20.25	51.69
Sempra LLC		a	280	280	19 611	19 611	70.04	60.57
SESCO		a	1 562	1 562	70 225	70 225	44.96	73.76
Silverhill		a	22 639	22 639	1 302 508	1 302 508	57.53	56.63
Soc ind Marché		n	-36 432	-36 432	0	0	0.00	0.00

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN) [1] janv08	revenus ($CAN) [1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h [2] janv08	$CAN/MW.h [2] d12m
TransAlta Ener	-	a	12 130	12 130	694 921	694 921	57.29	54.51
sous-total import. achetées: Ontario			**844 032**	**844 032**	**40 980 522**	**40 980 522**	**48.55**	**52.23**
Québec								
É. Brookfield		a	31	31	345 019	345 019	39.82	37.17
Hydro-Québec		a	130 371	130 371	13 186 053	13 186 053	90.07	55.86
MEHQ		a	12 379	12 379	471 986	471 986	38.13	43.92
Powerex Corp.		a	41	41	2 666	2 666	65.02	51.16
sous-total import. achetées: Québec			**142 822**	**142 822**	**14 005 724**	**14 005 724**	**85.55**	**55.42**
Saskatchewan								
NorthPoint		a	26 044	26 044	1 094 823	1 094 823	42.04	35.79
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**26 044**	**26 044**	**1 094 823**	**1 094 823**	**42.04**	**35.79**
total importations achetées:			**1 717 560**	**1 717 560**	**105 551 037**	**105 551 037**	**60.41**	**53.71**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire (ou involontaire)
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN)[1] janv08	revenus ($CAN)[1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h[2] janv08	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	138	138	9 861	9 861	71.58	71.73
sous-total export.: Alaska		**138**	**138**	**9 861**	**9 861**	**71.58**	**71.73**
Arizona	Colombie-Britannique	11 298	11 298	1 107 143	1 107 143	97.99	77.21
sous-total export.: Arizona		**11 298**	**11 298**	**1 107 143**	**1 107 143**	**97.99**	**77.21**
Californie	Colombie-Britannique	191 982	191 982	13 357 929	13 357 929	69.58	64.18
sous-total export.: Californie		**191 982**	**191 982**	**13 357 929**	**13 357 929**	**69.58**	**64.18**
Colorado	Colombie-Britannique	162	162	15 105	15 105	93.24	88.40
sous-total export.: Colorado		**162**	**162**	**15 105**	**15 105**	**93.24**	**88.40**
Dakota du Nord	Alberta	1 350	1 350	112 748	112 748	83.52	61.26
	Saskatchewan	11 172	11 172	602 199	602 199	53.90	60.69
sous-total export.: Dakota du Nord		**12 522**	**12 522**	**714 946**	**714 946**	**57.10**	**60.70**
Idaho	Colombie-Britannique	3 530	3 530	253 815	253 815	71.90	74.74
sous-total export.: Idaho		**3 530**	**3 530**	**253 815**	**253 815**	**71.90**	**74.74**
Illinois	Ontario	18 068	18 068	542 131	542 131	30.01	40.90
sous-total export.: Illinois		**18 068**	**18 068**	**542 131**	**542 131**	**30.01**	**40.90**
Indiana	Alberta	380	380	25 711	25 711	67.66	75.98
	Ontario	2 495	2 495	113 529	113 529	45.50	61.68
sous-total export.: Indiana		**2 875**	**2 875**	**139 239**	**139 239**	**48.43**	**63.77**
Maine	Nouveau-Brunswick	111 174	111 174	8 089 807	8 089 807	69.67	67.40
sous-total export.: Maine		**111 174**	**111 174**	**8 089 807**	**8 089 807**	**69.67**	**67.40**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN)[1] janv08	revenus ($CAN)[1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h[2] janv08	$CAN/MW.h[2] d12m
Massachusetts	Ontario	1 570	1 570	111 223	111 223	70.84	72.53
sous-total export.: Massachusetts		**1 570**	**1 570**	**111 223**	**111 223**	**70.84**	**72.53**
Michigan	Manitoba	32	32	1 449	1 449	45.29	47.21
	Ontario	310 252	310 252	14 994 685	14 994 685	48.33	55.80
	Québec	7 615	7 615	522 908	522 908	68.67	68.67
sous-total export.: Michigan		**317 899**	**317 899**	**15 519 043**	**15 519 043**	**48.82**	**55.85**
Minnesota	Manitoba	80 751	80 751	5 087 328	5 087 328	63.00	54.11
	Ontario	10 750	10 750	568 646	568 646	47.38	54.61
sous-total export.: Minnesota		**91 501**	**91 501**	**5 655 973**	**5 655 973**	**61.17**	**54.16**
Montana	Colombie-Britannique	30 721	30 721	2 215 010	2 215 010	72.10	60.70
sous-total export.: Montana		**30 721**	**30 721**	**2 215 010**	**2 215 010**	**72.10**	**60.70**
ND/Minn	Manitoba	523 483	523 483	26 568 570	26 568 570	50.75	47.96
sous-total export.: ND/Minn		**523 483**	**523 483**	**26 568 570**	**26 568 570**	**50.75**	**47.96**
Nevada	Colombie-Britannique	2 065	2 065	177 371	177 371	85.89	81.69
sous-total export.: Nevada		**2 065**	**2 065**	**177 371**	**177 371**	**85.89**	**81.69**
New York	Ontario	1 246 187	1 246 187	61 129 936	61 129 936	47.91	52.03
	Québec	620 271	620 271	50 405 808	50 405 808	80.64	70.40
sous-total export.: New York		**1 866 458**	**1 866 458**	**111 535 744**	**111 535 744**	**58.79**	**59.87**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	6 487	6 487	645 844	645 844	99.56	85.62
sous-total export.: Nouveau-Mexique		**6 487**	**6 487**	**645 844**	**645 844**	**99.56**	**85.62**
Nouvelle-Angleterre	Québec	971 177	971 177	87 174 822	87 174 822	89.51	83.89
sous-total export.: Nouvelle-Angleterre		**971 177**	**971 177**	**87 174 822**	**87 174 822**	**89.51**	**83.89**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN)[1] janv08	revenus ($CAN)[1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h[2] janv08	$CAN/MW.h[2] d12m
Oregon	Colombie-Britannique	81 278	81 278	5 673 572	5 673 572	69.80	65.87
sous-total export.: Oregon		**81 278**	**81 278**	**5 673 572**	**5 673 572**	**69.80**	**65.87**
Pennsylvanie	Ontario	47 377	47 377	2 428 316	2 428 316	51.26	57.83
sous-total export.: Pennsylvanie		**47 377**	**47 377**	**2 428 316**	**2 428 316**	**51.26**	**57.83**
Texas	Ontario	132 213	132 213	6 741 402	6 741 402	50.99	54.66
sous-total export.: Texas		**132 213**	**132 213**	**6 741 402**	**6 741 402**	**50.99**	**54.66**
Utah	Colombie-Britannique	1 136	1 136	114 051	114 051	100.40	80.70
sous-total export.: Utah		**1 136**	**1 136**	**114 051**	**114 051**	**100.40**	**80.70**
Vermont	Québec	198 693	198 693	12 720 816	12 720 816	32.45	33.73
sous-total export.: Vermont		**198 693**	**198 693**	**12 720 816**	**12 720 816**	**32.45**	**33.73**
Washington	Alberta	32 873	32 873	1 996 149	1 996 149	60.72	51.21
	Colombie-Britannique	177 738	177 738	10 449 254	10 449 254	58.79	52.26
sous-total export.: Washington		**210 611**	**210 611**	**12 445 403**	**12 445 403**	**59.09**	**52.20**
Wyoming	Colombie-Britannique	2 325	2 325	237 433	237 433	102.12	87.53
sous-total export.: Wyoming		**2 325**	**2 325**	**237 433**	**237 433**	**102.12**	**87.53**
total exportations:		**4 836 741**	**4 836 741**	**314 194 570**	**314 194 570**	**63.15**	**59.59**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN)[1] janv08	revenus ($CAN)[1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h[2] janv08	$CAN/MW.h[2] d12m
Arizona	Colombie-Britannique	19 195	19 195	906 495	906 495	47.23	36.14
sous-total import.: Arizona		**19 195**	**19 195**	**906 495**	**906 495**	**47.23**	**36.14**
Californie	Colombie-Britannique	64 502	64 502	4 811 715	4 811 715	74.60	62.96
sous-total import.: Californie		**64 502**	**64 502**	**4 811 715**	**4 811 715**	**74.60**	**62.96**
Colorado	Colombie-Britannique	300	300	12 134	12 134	40.45	40.45
sous-total import.: Colorado		**300**	**300**	**12 134**	**12 134**	**40.45**	**40.45**
Dakota du Nord	Alberta	2 095	2 095	114 451	114 451	54.63	52.90
	Saskatchewan	26 044	26 044	1 094 823	1 094 823	42.04	35.79
sous-total import.: Dakota du Nord		**28 139**	**28 139**	**1 209 274**	**1 209 274**	**42.98**	**36.12**
Idaho	Colombie-Britannique	5 528	5 528	241 880	241 880	43.76	30.79
sous-total import.: Idaho		**5 528**	**5 528**	**241 880**	**241 880**	**43.76**	**30.79**
Indiana	Alberta	2 051	2 051	75 921	75 921	37.02	31.10
	Colombie-Britannique	656	656	22 654	22 654	34.53	25.88
	Ontario	6 010	6 010	294 036	294 036	48.92	47.93
sous-total import.: Indiana		**8 717**	**8 717**	**392 611**	**392 611**	**45.04**	**43.10**
Maine	Nouveau-Brunswick	44 468	44 468	3 451 218	3 451 218	77.61	72.28
sous-total import.: Maine		**44 468**	**44 468**	**3 451 218**	**3 451 218**	**77.61**	**72.28**
Massachusetts	Ontario	1 308	1 308	119 036	119 036	91.01	77.51
	Québec	4	4	185	185	46.34	74.76
sous-total import.: Massachusetts		**1 312**	**1 312**	**119 222**	**119 222**	**90.87**	**77.49**
Michigan	Manitoba	11	11	1 019	1 019	92.61	56.10

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN)[1] janv08	revenus ($CAN)[1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h[2] janv08	$CAN/MW.h[2] d12m
Michigan	Ontario	134 115	134 115	7 520 562	7 520 562	56.08	48.41
sous-total import.: Michigan		**134 126**	**134 126**	**7 521 581**	**7 521 581**	**56.08**	**48.41**
Minnesota	Alberta	5 328	5 328	725 772	725 772	136.22	103.87
	Ontario	86 192	86 192	5 441 311	5 441 311	63.13	55.20
sous-total import.: Minnesota		**91 520**	**91 520**	**6 167 083**	**6 167 083**	**67.39**	**55.59**
Montana	Colombie-Britannique	23 920	23 920	1 389 255	1 389 255	58.08	48.18
sous-total import.: Montana		**23 920**	**23 920**	**1 389 255**	**1 389 255**	**58.08**	**48.18**
ND/Minn	Manitoba	6 128	6 128	381 771	381 771	62.30	47.23
sous-total import.: ND/Minn		**6 128**	**6 128**	**381 771**	**381 771**	**62.30**	**47.23**
Nebraska	Colombie-Britannique	21	21	0	0	0.00	0.00
sous-total import.: Nebraska		**21**	**21**	**0**	**0**	**0.00**	**0.00**
Nevada	Colombie-Britannique	3 533	3 533	168 512	168 512	47.70	33.31
sous-total import.: Nevada		**3 533**	**3 533**	**168 512**	**168 512**	**47.70**	**33.31**
New York	Nouvelle-Écosse	1 680	1 680	130 089	130 089	77.43	77.43
	Ontario	611 384	611 384	27 283 313	27 283 313	44.63	53.24
	Québec	139 256	139 256	13 841 235	13 841 235	86.56	56.01
sous-total import.: New York		**752 320**	**752 320**	**41 254 637**	**41 254 637**	**52.46**	**54.83**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	11 635	11 635	494 653	494 653	42.51	31.23
sous-total import.: Nouveau-Mexique		**11 635**	**11 635**	**494 653**	**494 653**	**42.51**	**31.23**
Nouvelle-Angleterre	Québec	3 562	3 562	164 303	164 303	46.13	54.34
sous-total import.: Nouvelle-Angleterre		**3 562**	**3 562**	**164 303**	**164 303**	**46.13**	**54.34**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) janv08	énergie (MW.h) janv08 - janv08	revenus ($CAN)[1] janv08	revenus ($CAN)[1] janv08 - janv08	$CAN/MW.h[2] janv08	$CAN/MW.h[2] d12m
Oregon	Colombie-Britannique	9 416	9 416	544 689	544 689	57.85	42.59
sous-total import.: Oregon		**9 416**	**9 416**	**544 689**	**544 689**	**57.85**	**42.59**
Pennsylvanie	Nouvelle-Écosse	16 113	16 113	1 499 288	1 499 288	93.05	87.70
	Ontario	3 473	3 473	237 747	237 747	68.46	61.28
sous-total import.: Pennsylvanie		**19 586**	**19 586**	**1 737 035**	**1 737 035**	**88.69**	**82.19**
Texas	Ontario	1 550	1 550	84 518	84 518	54.53	73.37
sous-total import.: Texas		**1 550**	**1 550**	**84 518**	**84 518**	**54.53**	**73.37**
Utah	Colombie-Britannique	394	394	15 305	15 305	38.84	40.37
sous-total import.: Utah		**394**	**394**	**15 305**	**15 305**	**38.84**	**40.37**
Washington	Alberta	36 851	36 851	2 619 881	2 619 881	71.09	60.98
	Colombie-Britannique	443 908	443 908	31 622 068	31 622 068	71.24	54.36
sous-total import.: Washington		**480 759**	**480 759**	**34 241 949**	**34 241 949**	**71.22**	**54.76**
Wyoming	Colombie-Britannique	6 929	6 929	241 199	241 199	34.81	27.32
sous-total import.: Wyoming		**6 929**	**6 929**	**241 199**	**241 199**	**34.81**	**27.32**
total importations:		**1 717 560**	**1 717 560**	**105 551 037**	**105 551 037**	**60.41**	**53.71**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 4
Rapport sur les sources de production
Exportations canadiennes

type de combustible	janv08		
	énergie (MW.h)	revenus ($CAN) [1]	$CAN/MW.h [1]
autres	1 521 506	87 427 985	57.46
charbon canadien	1 621	129 647	79.97
charbon importé	13 592	940 245	69.18
gaz naturel	333	16 874	50.75
hydraulique	2 159 759	155 027 255	71.78
pétrole importé	22 814	2 084 166	91.35
total	**3 719 624**	**245 626 171**	**66.04**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	janv08 énergie (MW.h)	janv08 revenus ($CAN) [1]	janv08 $CAN/MW.h [1]
2001 RBCP	autres	permis 315	84 148	3 936 258	46.78
		sous-total	**84 148**	**3 936 258**	**46.78**
	sous-total		**84 148**	**3 936 258**	**46.78**
Allete, Inc.	autres	permis 261	1 628	61 322	37.67
		sous-total	**1 628**	**61 322**	**37.67**
	sous-total		**1 628**	**61 322**	**37.67**
BC Hydro	hydraulique	permis 192	744	0	0.00
		permis 298	138	9 861	71.58
		traité 0	24 940	0	0.00
		sous-total	**25 822**	**9 861**	**0.38**
	sous-total		**25 822**	**9 861**	**0.38**
Bruce Power	autres	permis 299	33 679	1 867 930	55.46
		sous-total	**33 679**	**1 867 930**	**55.46**
	sous-total		**33 679**	**1 867 930**	**55.46**
Cargill Trading	autres	permis 204	452	25 406	56.21
		sous-total	**452**	**25 406**	**56.21**
	sous-total		**452**	**25 406**	**56.21**
CITIGROUP	autres	permis 308	100	5 233	52.33
		sous-total	**100**	**5 233**	**52.33**
	sous-total		**100**	**5 233**	**52.33**
Conectiv Energy	autres	permis 212	3 125	99 743	31.92
		sous-total	**3 125**	**99 743**	**31.92**
	sous-total		**3 125**	**99 743**	**31.92**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	janv08 énergie (MW.h)	janv08 revenus ($CAN)	janv08 $CAN/MW.h
Direct EM Inc.	autres	permis 200	20 398	749 867	36.76
		sous-total	**20 398**	**749 867**	**36.76**
	sous-total		**20 398**	**749 867**	**36.76**
DTE Energy Trad	autres	permis 206	29 665	1 375 099	46.35
		sous-total	**29 665**	**1 375 099**	**46.35**
	sous-total		**29 665**	**1 375 099**	**46.35**
É. Brookfield	autres	permis 303	174 113	10 716 832	61.55
		sous-total	**174 113**	**10 716 832**	**61.55**
	hydraulique	permis 303	55 842	4 956 618	88.76
		sous-total	**55 842**	**4 956 618**	**88.76**
	sous-total		**229 955**	**15 673 450**	**68.16**
Emera Energy	autres	permis 216	26 878	2 210 724	82.25
		permis 217	34 086	2 626 315	77.05
		sous-total	**60 964**	**4 837 039**	**79.34**
	sous-total		**60 964**	**4 837 039**	**79.34**
ENMAX Energy Ma	charbon canadien	permis 278	675	43 218	64.03
		sous-total	**675**	**43 218**	**64.03**
	sous-total		**675**	**43 218**	**64.03**
Hydro-Manitoba	autres	permis 144	36	2 678	74.79
		permis 155	43	2 164	49.92
		permis 224	349	17 837	51.15
		permis 269	598	29 374	49.13
		sous-total	**1 026**	**52 053**	**50.75**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	janv08 énergie (MW.h)	janv08 revenus ($CAN) [1]	janv08 $CAN/MW.h [1]
Hydro-Manitoba	charbon importé	permis 144	259	19 377	74.79
		permis 155	314	15 660	49.92
		permis 224	2 524	129 076	51.15
		permis 269	4 326	212 565	49.13
		sous-total	**7 423**	**376 678**	**50.75**
	gaz naturel	permis 144	12	868	74.79
		permis 155	14	702	49.92
		permis 224	113	5 782	51.15
		permis 269	194	9 522	49.13
		sous-total	**333**	**16 874**	**50.75**
	hydraulique	permis 144	17 928	1 340 812	74.79
		permis 155	21 709	1 083 627	49.92
		permis 224	174 627	8 931 745	51.15
		permis 269	299 369	14 709 021	49.13
		sous-total	**513 633**	**26 065 206**	**50.75**
	sous-total		**522 414**	**26 510 810**	**50.75**
Hydro-Québec	hydraulique	licence 180	111 692	3 529 118	31.60
		licence 181	18 659	589 566	31.60
		licence 182	16 983	536 610	31.60
		licence 183	30 212	954 605	31.60
		licence 184	19 146	604 954	31.60
		permis 64	1 293 620	112 438 132	86.92
		sous-total	**1 490 312**	**118 652 984**	**79.62**
	sous-total		**1 490 312**	**118 652 984**	**79.62**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	janv08 énergie (MW.h)	janv08 revenus ($CAN) [1]	janv08 $CAN/MW.h [1]
Integrys	autres	permis 250	9 735	451 812	46.41
		sous-total	**9 735**	**451 812**	**46.41**
	sous-total		**9 735**	**451 812**	**46.41**
MAG Energy Sol.	autres	permis 255	38 606	2 177 402	56.40
		sous-total	**38 606**	**2 177 402**	**56.40**
	sous-total		**38 606**	**2 177 402**	**56.40**
Merrill-Lynch	autres	permis 227	891	11 015	12.36
		sous-total	**891**	**11 015**	**12.36**
	sous-total		**891**	**11 015**	**12.36**
Morgan Stanley	autres	permis 180	90 784	4 595 500	50.62
		sous-total	**90 784**	**4 595 500**	**50.62**
	sous-total		**90 784**	**4 595 500**	**50.62**
NB Power Gen.	autres	permis 295	19 861	1 814 387	91.35
		sous-total	**19 861**	**1 814 387**	**91.35**
	charbon canadien	permis 295	946	86 429	91.35
		sous-total	**946**	**86 429**	**91.35**
	charbon importé	permis 295	6 169	563 567	91.35
		sous-total	**6 169**	**563 567**	**91.35**
	pétrole importé	permis 295	22 814	2 084 166	91.35
		sous-total	**22 814**	**2 084 166**	**91.35**
	sous-total		**49 791**	**4 548 549**	**91.35**
Ont Power Gen	autres	permis 24	19	761	41.06
		sous-total	**19**	**761**	**41.06**
	sous-total		**19**	**761**	**41.06**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	janv08 énergie (MW.h)	janv08 revenus ($CAN) [1]	janv08 $CAN/MW.h [1]
OPG/OETIC	autres	permis 284	378 151	19 064 737	50.42
		sous-total	**378 151**	**19 064 737**	**50.42**
	sous-total		**378 151**	**19 064 737**	**50.42**
Powerex Corp.	autres	permis 116	77 196	4 098 302	53.09
		permis 118	434 572	28 903 941	66.51
		sous-total	**511 768**	**33 002 243**	**64.49**
	hydraulique	permis 119	35 350	2 544 038	71.97
		sous-total	**35 350**	**2 544 038**	**71.97**
	sous-total		**547 118**	**35 546 281**	**64.97**
Rainbow	autres	permis 263	35 123	1 041 413	29.65
		sous-total	**35 123**	**1 041 413**	**29.65**
	sous-total		**35 123**	**1 041 413**	**29.65**
Saracen Merchan	autres	permis 276	2 182	232 106	106.37
		sous-total	**2 182**	**232 106**	**106.37**
	sous-total		**2 182**	**232 106**	**106.37**
SIG-H LLC	autres	permis 291	11 038	479 808	43.47
		sous-total	**11 038**	**479 808**	**43.47**
	sous-total		**11 038**	**479 808**	**43.47**
Silverhill	autres	permis 279	7 431	448 631	60.37
		sous-total	**7 431**	**448 631**	**60.37**
	sous-total		**7 431**	**448 631**	**60.37**
Teck Cominco	hydraulique	permis 244	38 800	2 798 548	72.13
		sous-total	**38 800**	**2 798 548**	**72.13**
	sous-total		**38 800**	**2 798 548**	**72.13**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie

National Energy Board
Office national de l'énergie

Tableau 5
Rapport sur les sources de production par exportateur

exportateur	type de combustible	autorisation	janv08 énergie (MW.h)	janv08 revenus ($CAN)	janv08 $CAN/MW.h
TransCan ULC	autres	permis 271	6 619	381 387	57.62
		sous-total	**6 619**	**381 387**	**57.62**
	sous-total		**6 619**	**381 387**	**57.62**
total			**3 719 624**	**245 626 171**	**66.04**

notes:
1. les revenus sont indicatifs seulement et strictement attribuables à la source d'énergie